

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1974-1975

9 JANUARI 1975.

Ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelings-samenwerking voor het begrotingsjaar 1974 - Kredieten : Buitenlandse Handel.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE HANDEL UITGEBRACHT
DOOR DE HEER **BOGAERT**.

Het ontwerp houdende aanpassing van de kredieten voor buitenlandse handel voor het begrotingsjaar 1974 kan worden samengevat als volgt :

Gevraagde bijkredieten.

Titel I. — Gewone uitgaven :

Begrotingsjaar 1974 : 17.194.000 frank.

In het verantwoordingsprogramma bij het wetsontwerp wordt verklaard waarom er bijkredieten moeten worden gevraagd en verminderingen kunnen worden voorgesteld.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Daems, voorzitter; Beauduin, Boey, Bury, Carpels, De Clercq, Dewulf, Mevr. Godinache-Lambert, de heren Gramme, Guillaume, Jorissen, Lagae, Lahaye, Lambiotte, Mevr. Lassance-Hermant, de heren Nauwelaers, Rubens, Schugens, Van Elsen, van Waterschoot en Bogaert, verslaggever.

Plaatsvervangers : de heren D'Haeyer en Thomas.

R. A 9986

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

6-VIII (1974-1975) : N° 1 : Ontwerp van wet.

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1974-1975

9 JANVIER 1975.

Projet de loi ajustant le budget du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement de l'année budgétaire 1974 - Crédits : Commerce extérieur.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DU COMMERCE EXTERIEUR
PAR M. **BOGAERT**.

Le projet d'ajustement des crédits relatifs au commerce extérieur de l'année budgétaire 1974 se présente globalement comme suit :

Crédits supplémentaires sollicités.

Titre I. — Dépenses ordinaires :

Année budgétaire 1974 : 17.194.000 francs.

Le programme justificatif joint au projet de loi d'ajustement expose les raisons pour lesquelles des crédits supplémentaires ont dû être demandés et des réductions ont pu être proposées.

Ont participé aux travaux de la Commission :

Membres effectifs : MM. Daems, président; Beauduin, Boey, Bury, Carpels, De Clercq, Dewulf, Mme Godinache-Lambert, MM. Gramme, Guillaume, Jorissen, Lagae, Lahaye, Lambiotte, Mme Lassance-Hermant, MM. Nauwelaers, Rubens, Schugens, Van Elsen, van Waterschoot et Bogaert, rapporteur.

Membres suppléants : MM. D'Haeyer et Thomas.

R. A 9986

Voir :

Document du Sénat :

6-VIII (1974-1975) : N° 1 : Projet de loi.

De bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen dienden aangepast (3.217.000 frank); het betreft aanvullende bedragen nog verschuldigd voor 1974, met name :

— Aandeel in de kosten van het Algemeen Secretariaat van de Economische Unie tussen België, Luxemburg en Nederland (Benelux) : + 3.100.000 frank;

— Aandeel in de begroting van de Raad voor Douanesamenwerking : + 117.000 frank.

De bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen dienden ook aangepast; het betreft aanpassing van de voor 1974 voorziene bedragen, met name :

— Aandeel in de kosten van de Internationale Commissie voor de Binnenvaart : + 45.000 frank;

— Aandeel in de begroting van de contracterende partijen van de Algemene Overeenkomst voor de Toltarieven en Handel : — 709.000 frank;

— Aandeel in de begroting van de Internationale Raad voor de Olijfolie : + 5.000 frank;

— Aandeel in de begroting van de Internationale Organisatie van de Koffie : — 450.000 frank;

— Aandeel in de begroting van de Internationale Organisatie van de Cacao : + 850.000 frank.

Na de uiteenzetting van de Minister van Buitenlandse Handel te hebben gehoord, heeft de Commissie de aanpassingen van de kredieten voor Buitenlandse Handel op de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor het begrotingsjaar 1974 aangenomen met 8 tegen 4 stemmen.

Dit verslag is goedgekeurd bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

De Verslaggever,
A. BOGAERT.

De Voorzitter,
J. DAEMS.

Les contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays ont dû être ajustées (3.217.000 francs); il s'agit de compléments de contributions restant dus pour 1974, à savoir :

— Quote-part dans les frais de fonctionnement du Secrétariat général de l'Union économique entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas (Benelux) : + 3.100.000 francs;

— Quote-part dans le budget du Conseil de Coopération douanière : + 117.000 francs.

Les contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays ont également dû être ajustées; il s'agit d'adaptation des montants prévus pour 1974, à savoir :

— Participation dans les frais des Commissions fluviales internationales : + 45.000 francs;

— Contribution au budget des parties contractantes de l'Accord général sur les Tarifs douaniers et le Commerce : — 709.000 francs;

— Quote-part dans le budget du Conseil international de l'Huile d'olive : + 5.000 francs;

— Quote-part dans le budget de l'Organisation internationale du Café : — 450.000 francs;

— Quote-part dans le budget de l'Organisation internationale du Cacao : + 850.000 francs.

Après avoir entendu l'exposé du Ministre du Commerce extérieur, la Commission a adopté par 8 voix contre 4 les ajustements relatifs aux crédits afférents au Commerce extérieur du budget du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement de l'année budgétaire 1974.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité des 14 membres présents.

Le Rapporteur,
A. BOGAERT.

Le Président,
J. DAEMS.